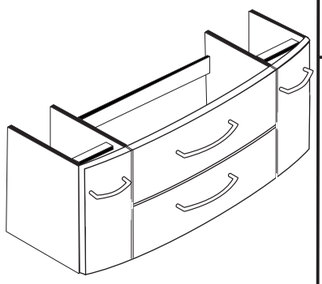
HELD MÖBEL **hilft!**

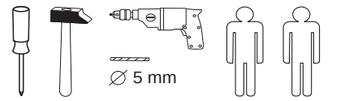
Wir sind für Sie da!

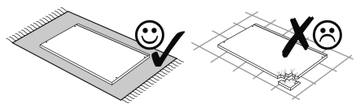
Schnelle Hilfe 24/7
www.held-hilft.de

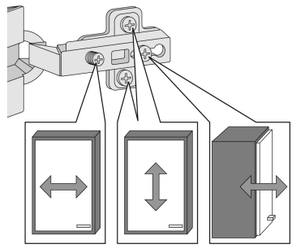
Ersatzteil-Sofort-Hilfe:
0571-7983810

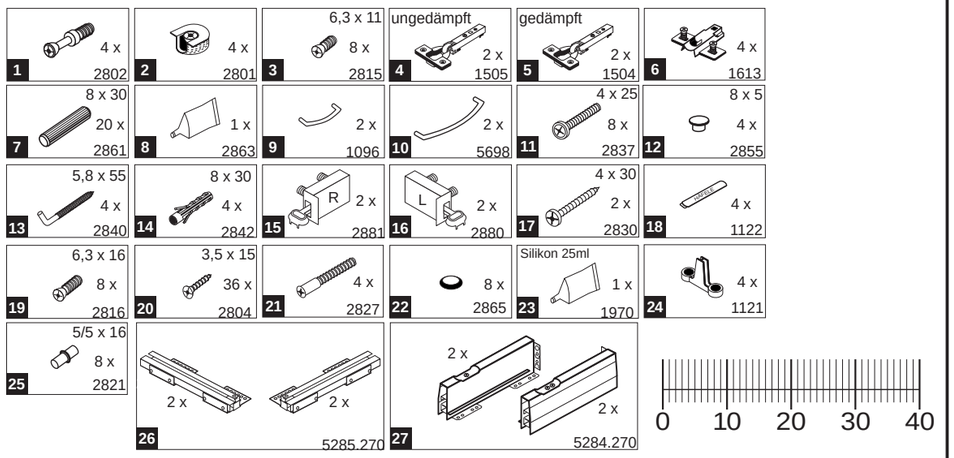
88844.512 | 13-10-2017











Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenfalls eine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

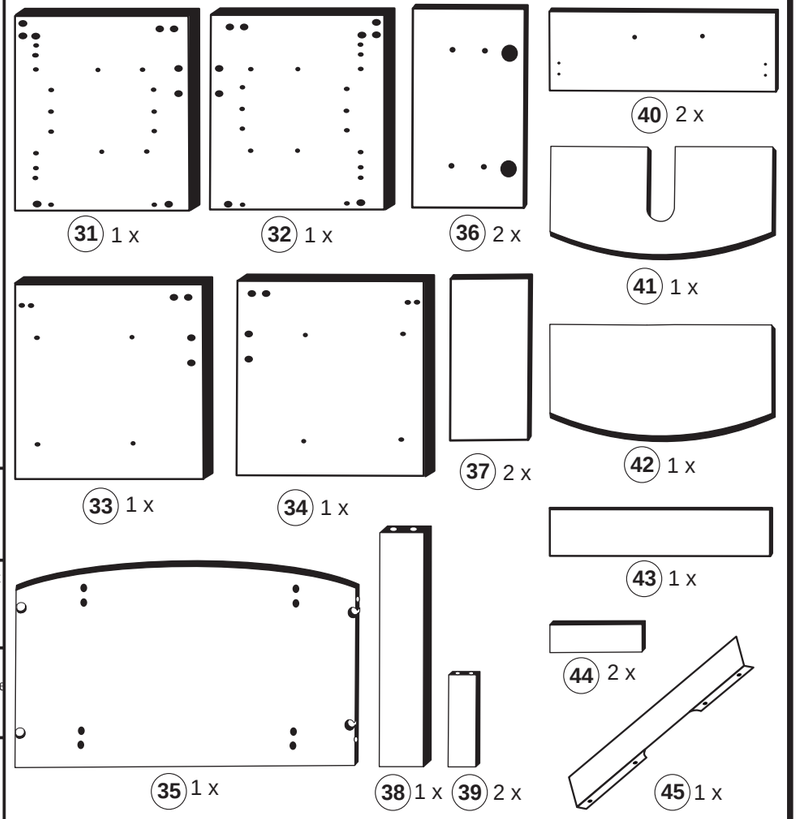
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-etre spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Załączony material do mocowania do ściany (kołki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegieł). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kołki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

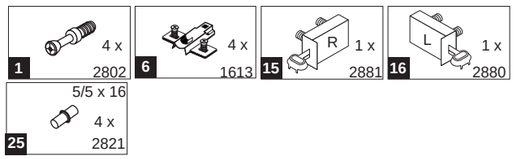
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir bilene danışınız.

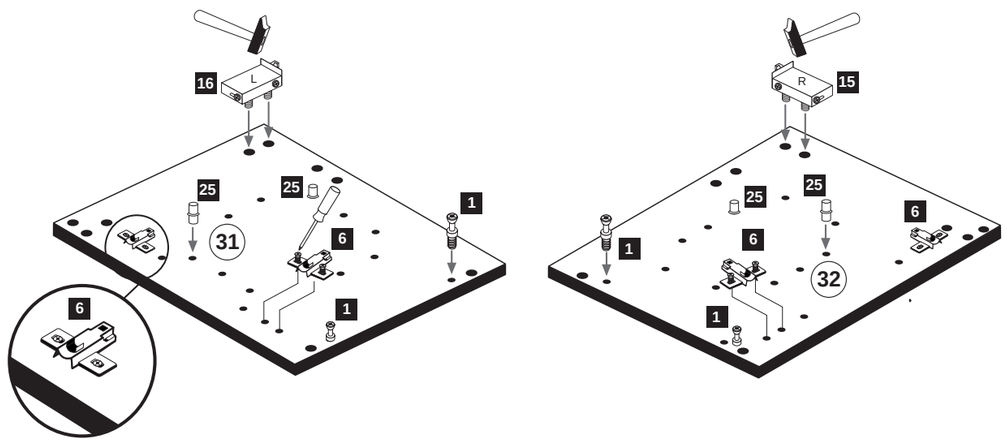


1



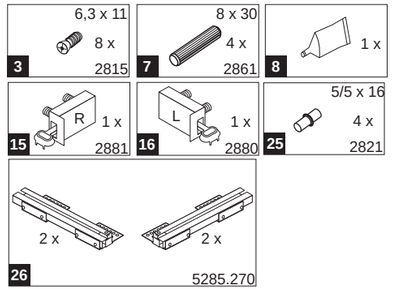


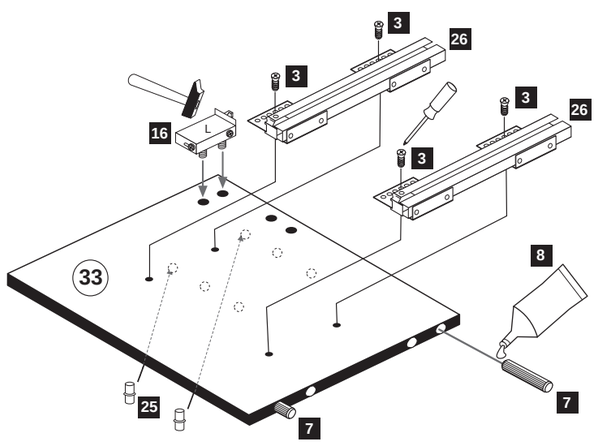


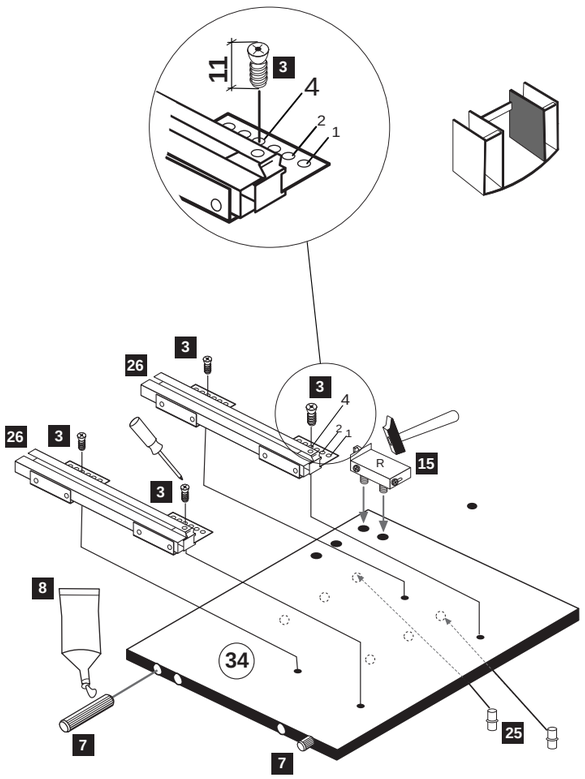


2



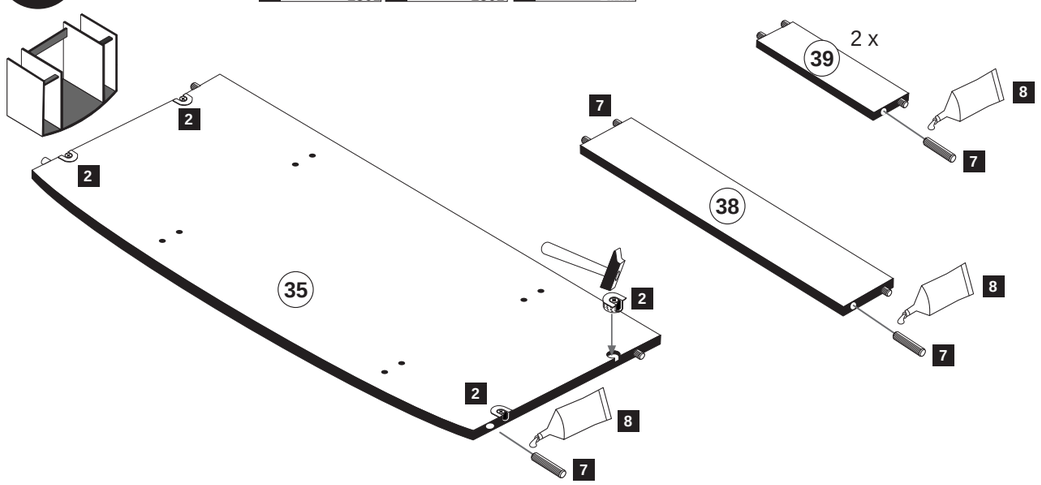






3

2 — 4 x — 2801
7 — 8 x 30 — 16 x — 2861
8 — 1 x — 2863

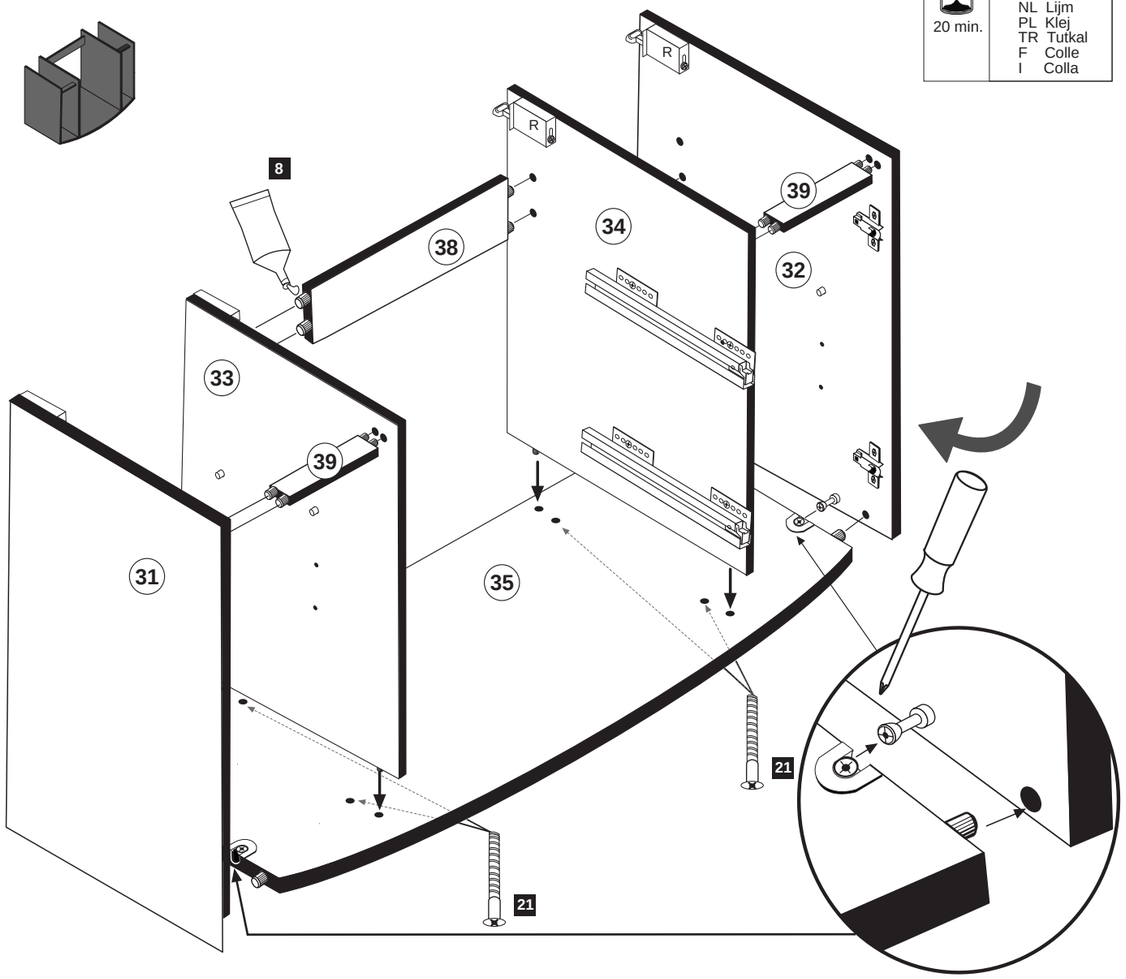


4

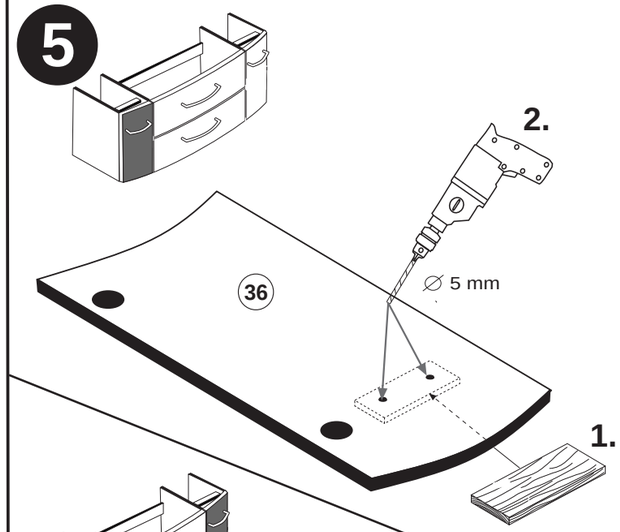
21 — 4 x

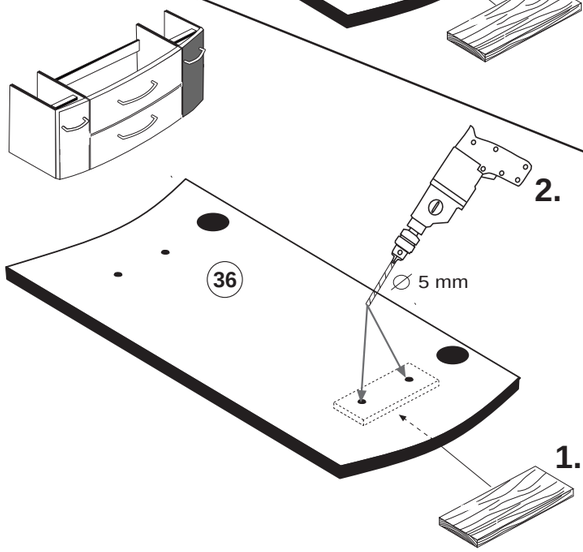
20 min.

8 — 1 x — 2863
D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla



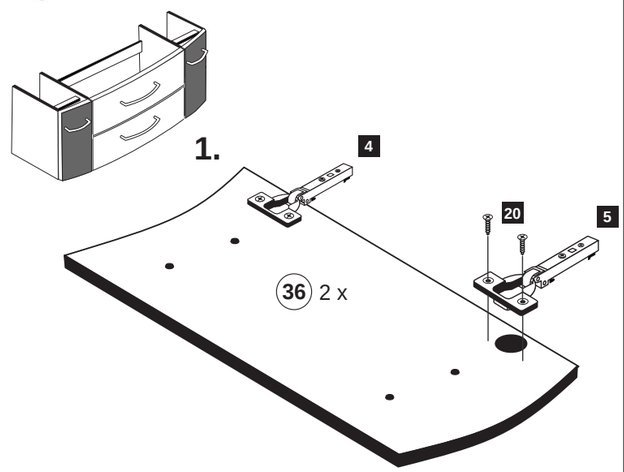
5





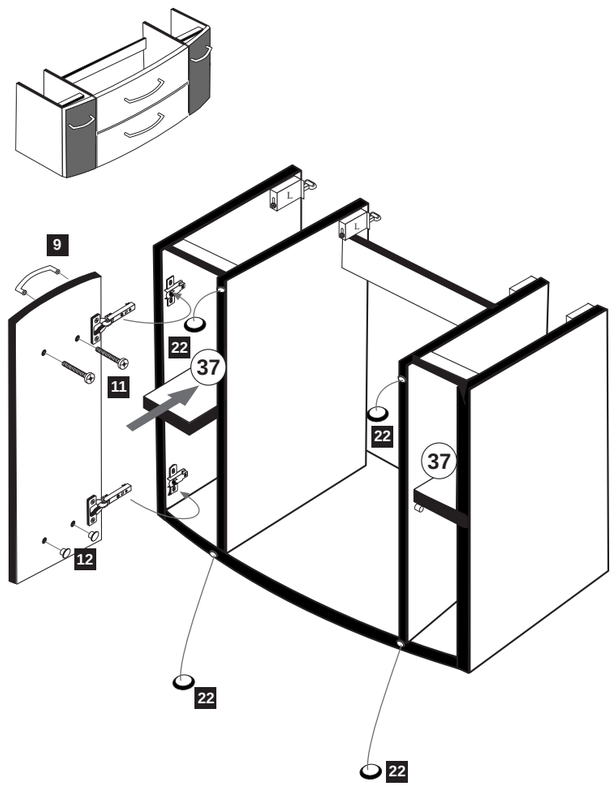
6

4 — ungedämpft — 2 x — 1505
5 — gedämpft — 2 x — 1504
20 — 3,5 x 15 — 8 x — 2804

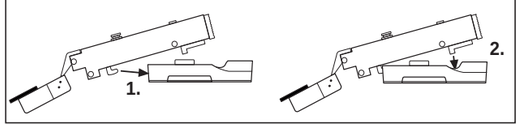


7

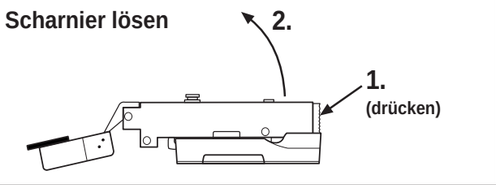
9 — 2 x — 1096
11 — 4 x 25 — 4 x — 2837
12 — 8mm — 4 x — 2855
22 — 4 x — 2865



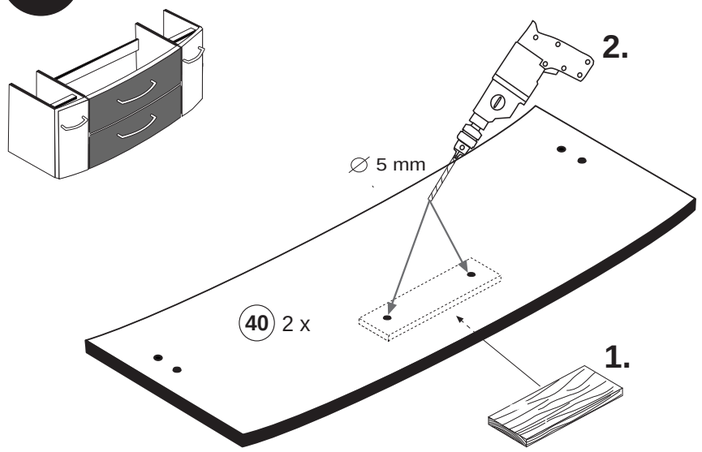
Scharniermontage



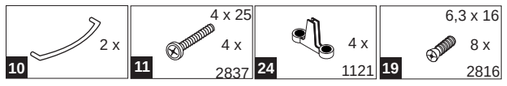
Scharnier lösen

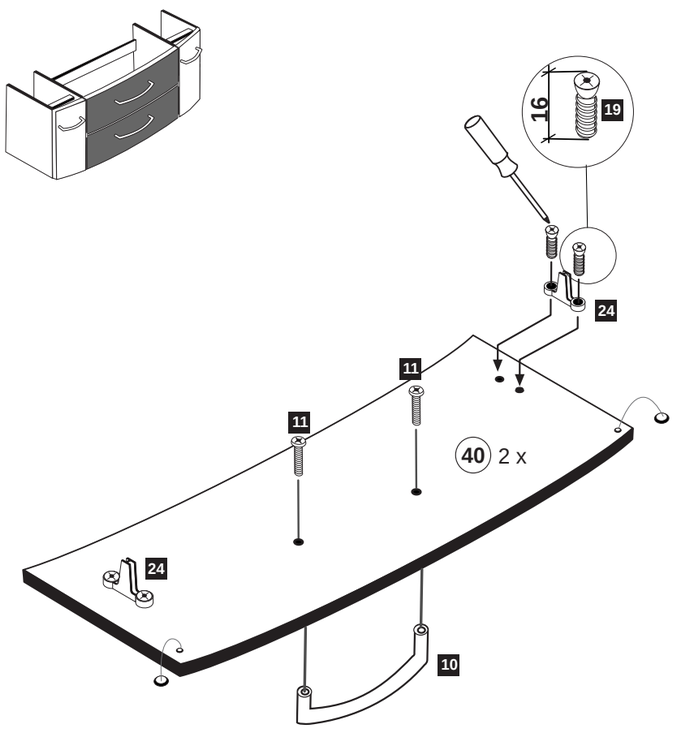


8

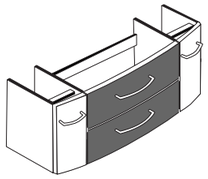

2.
∅ 5 mm
40 2 x
1.

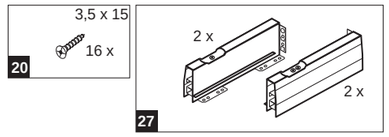
9

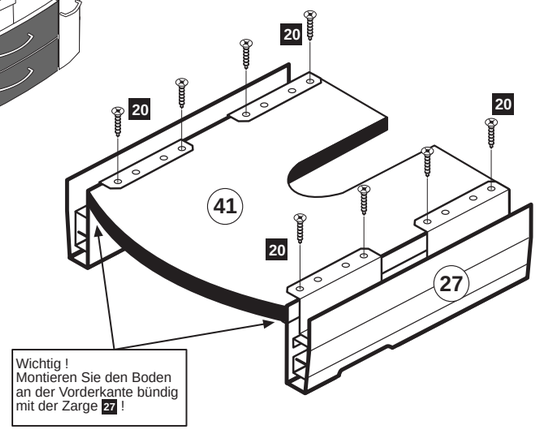

10 2 x
11 4 x 25 4 x 2837
24 4 x 1121
19 6,3 x 16 8 x 2816

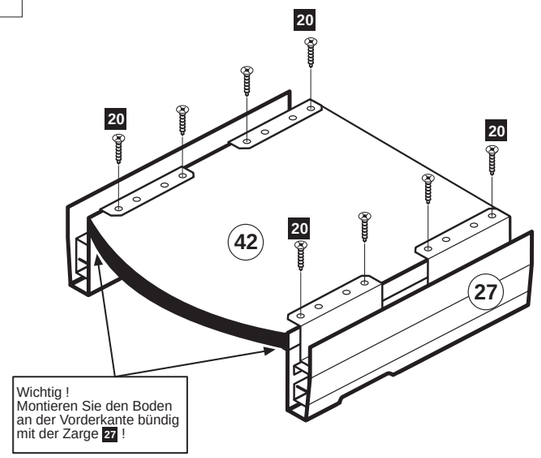

16
19
24
11
11
40 2 x
24
10

10

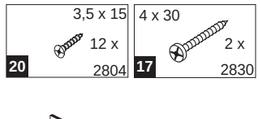


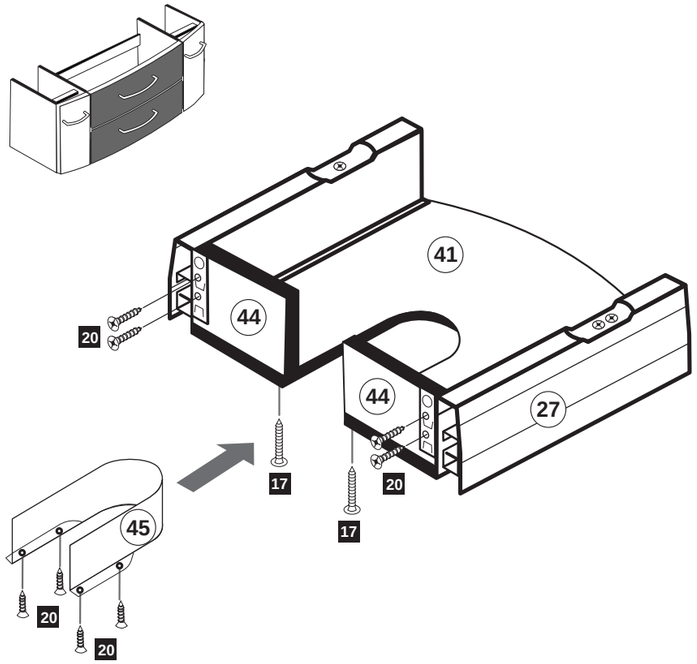

20 3,5 x 15 16 x
27 2 x 2 x

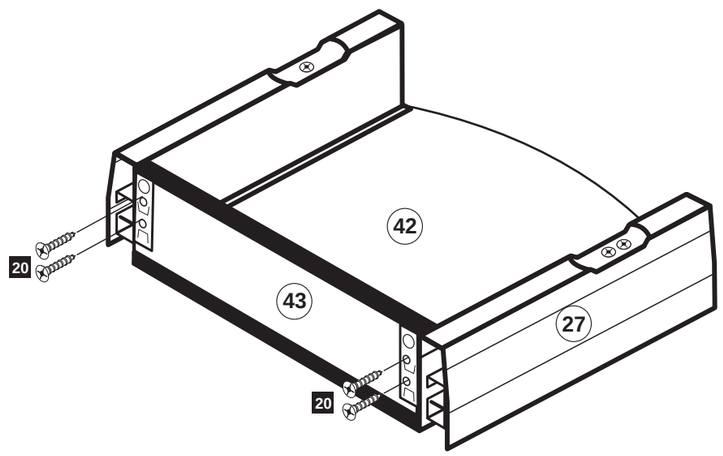

20
20
20
41
20
27
Wichtig !
Montieren Sie den Boden
an der Vorderkante bündig
mit der Zarge 27 !


20
20
20
42
20
27
Wichtig !
Montieren Sie den Boden
an der Vorderkante bündig
mit der Zarge 27 !

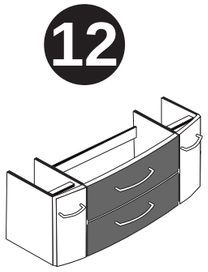
11

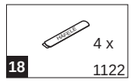

20 3,5 x 15 12 x 2804
17 4 x 30 2 x 2830


41
44
20
44
27
17
20
17
45
20
20


42
20
43
27
20

12



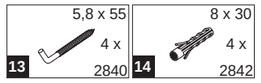


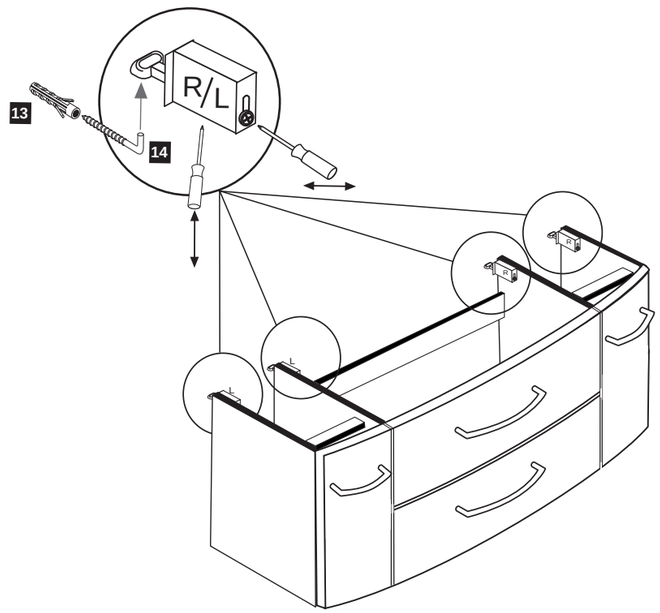
13

Hinweis !
Wie Sie den Schubkasten einhängen müssen entnehmen Sie bitte dem beigefügten Montagezettel der Firma HÄFELE.
Zusätzlich finden Sie auf dem Montagezettel folgende Abbildungen und Montagehilfen:

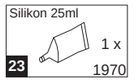
- **Montage der Abdeckkappe**
- **Einstellen der Schubkastenblende**
- **Aushängen des Schubkastens**
- **Abnehmen der Schubkastenblende**

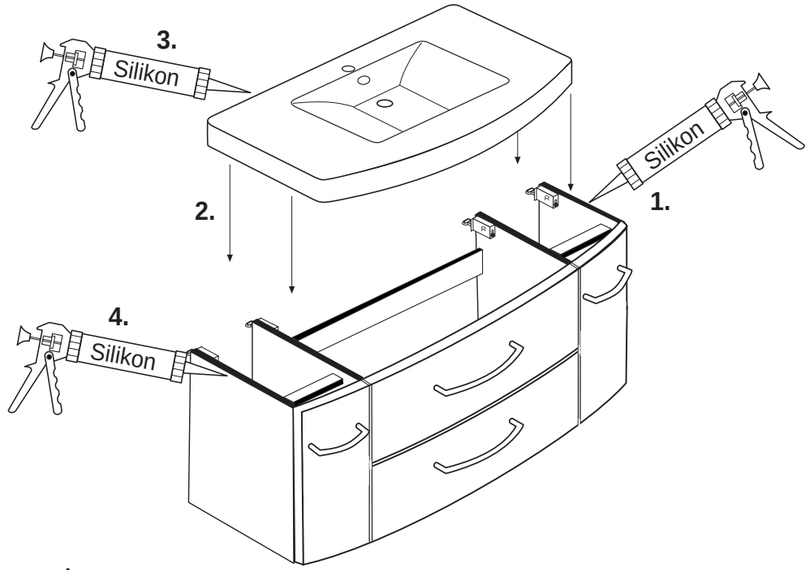
14





15



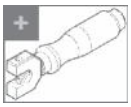


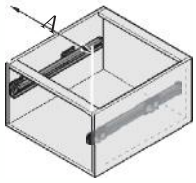
Waschbeckenmontage

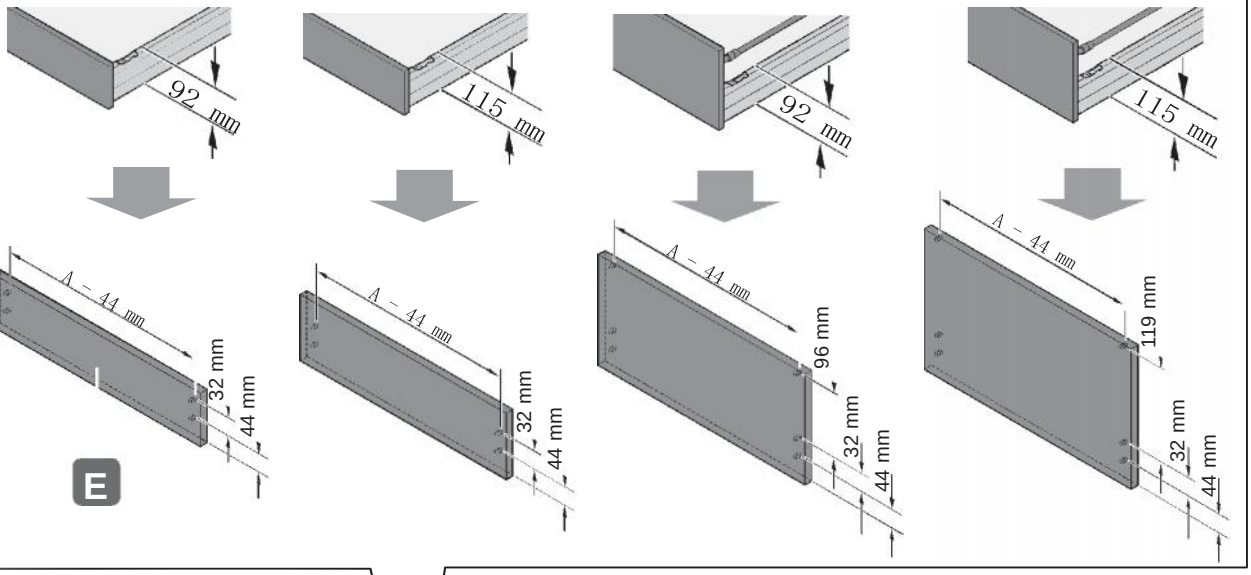
1. Silikon auf Stirnkante der Seiten auftragen
2. Waschbecken auflegen
3. Fuge zwischen Waschbecken und Wand mit Silikon abdichten
4. Seitliche Fugen zwischen Waschbecken und Unterschrank mit Silikon abdichten

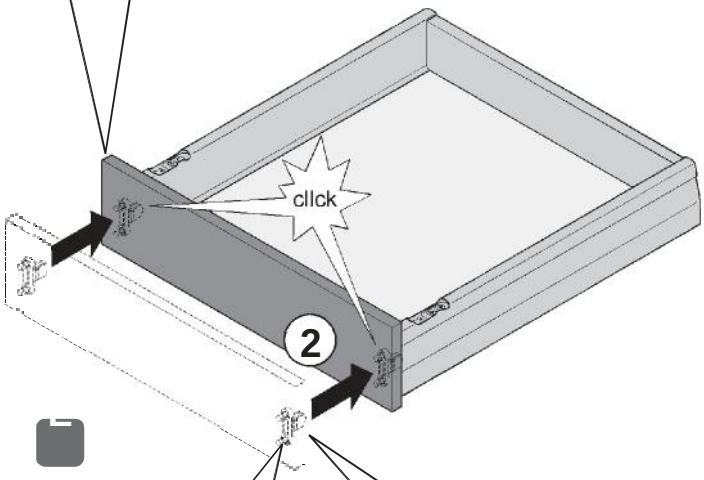
4











Variante
Version
Versión
Versione **A**



Variante
Version
Versión
Versione **B**

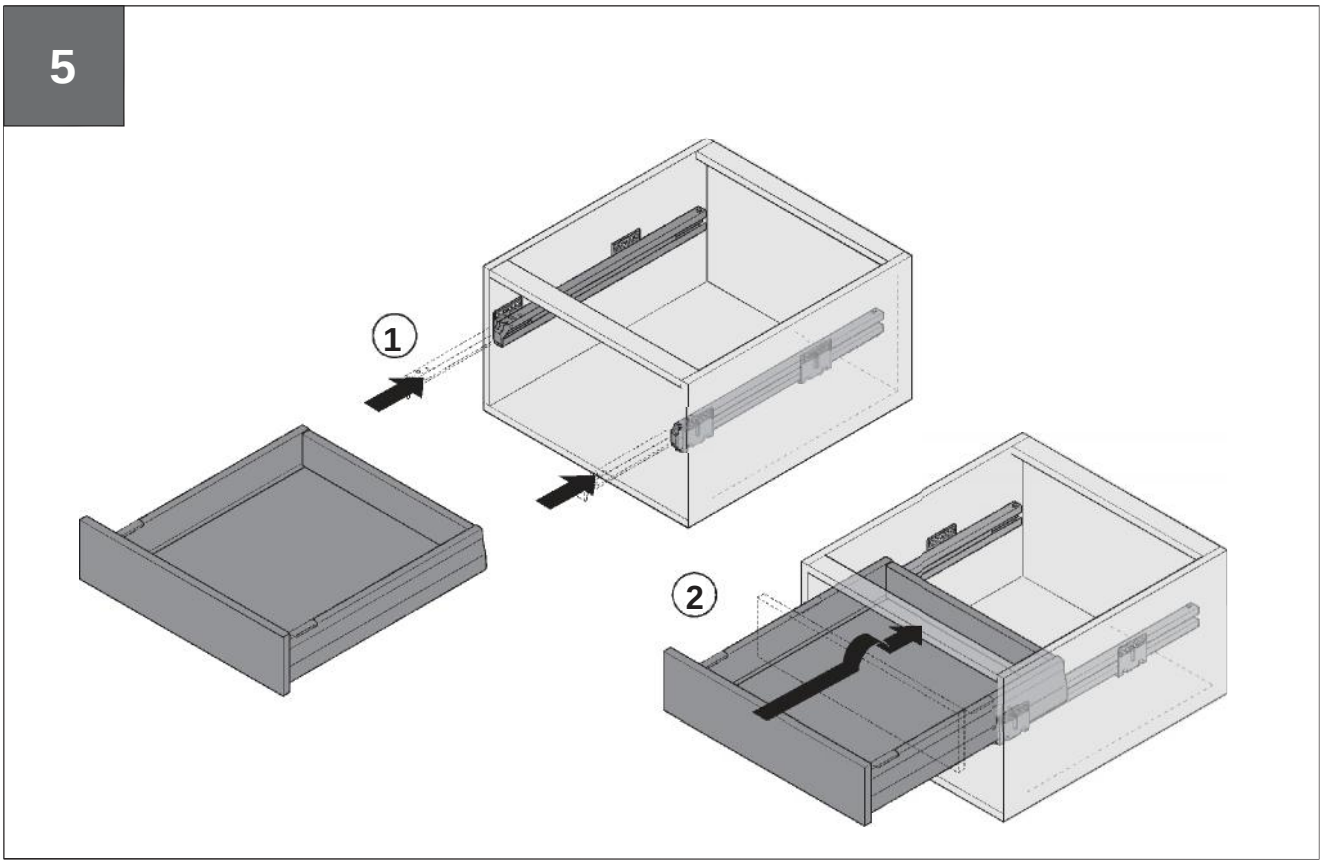


Maße in mm – Dimensions in mm – Dimensions en mm – Medidas en mm - Misure in mm

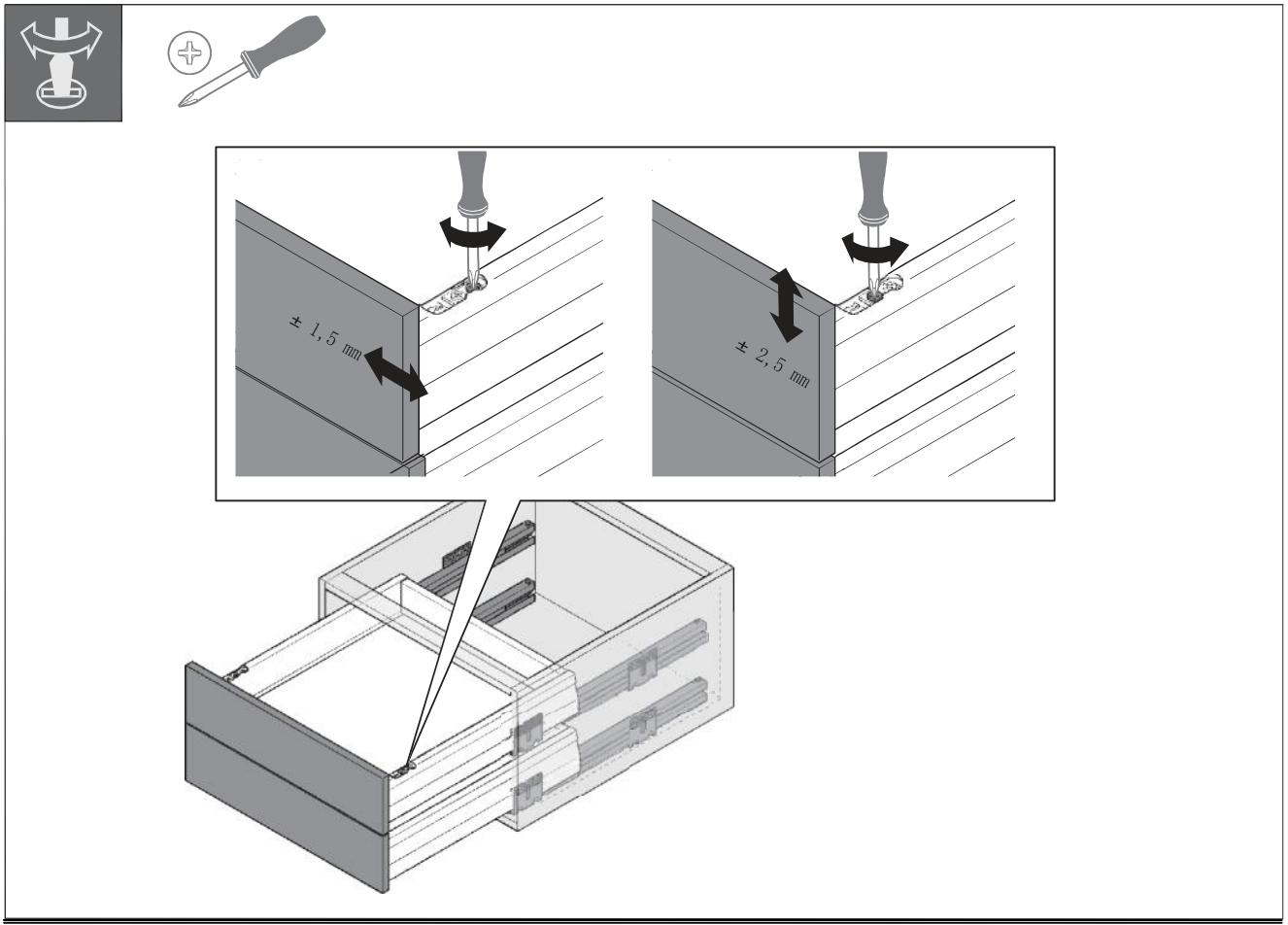
HDE 10.11.09

4/8

5



Einstellung
En
Fr
Es
It



89935.330

D

Wichtige Pflegehinweise

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

GB

Important care instructions

Please note the important care instructions on our website

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

FR

Instructions d'entretien importantes

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

IT

Importanti istruzioni per la cura

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

NL

Belangrijke zorginstructies

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

CZ

Důležité pokyny pro péči

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkáchg

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

PL

Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji

Zwróć´uwagę na ważne instrukcję dotyczące pielęgnacji na naszej stronie internetowej

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

SK

Dôležité pokyny na starostlivosť

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

HU

Fontos kezelési utasítások

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

RO

Instructiuni importante de îngrijire

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

TR

Önemli bakım talimatları

Lütfen web sitemizdeki önemli bak•m talimatlarını dikkate alınız

www.held-hilft.de → Pflegehinweise

RU

Важные инструкции по уходу

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте

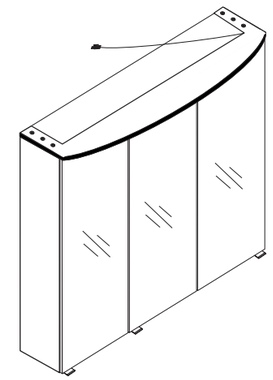
www.held-hilft.de → Pflegehinweise

HELD MÖBEL hilft!

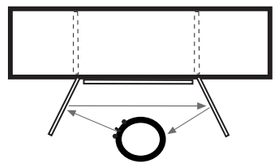
Wir sind für Sie da!

Schnelle Hilfe 24/7
www.held-hilft.de

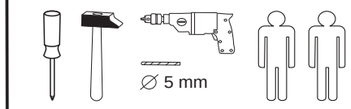
Ersatzteil-Sofort-Hilfe:
0571-7983810

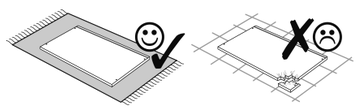


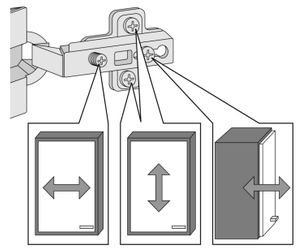
3D-Effekt

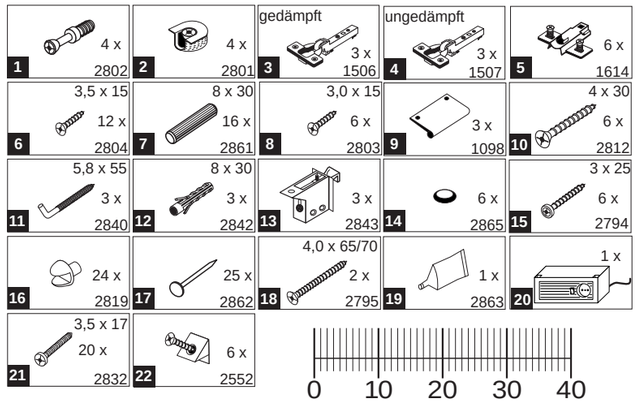


88079.530	03-08-2017









Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenfalls eine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

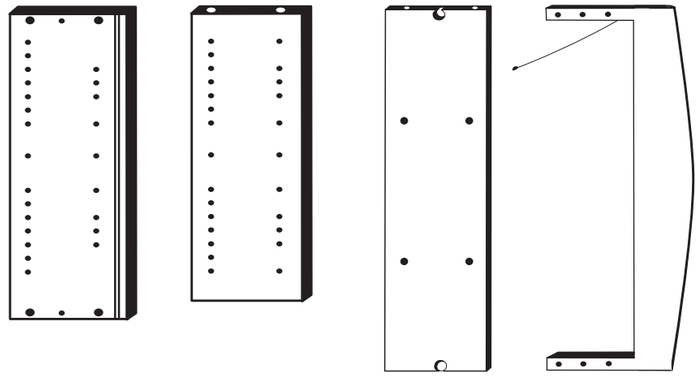
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-etre spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

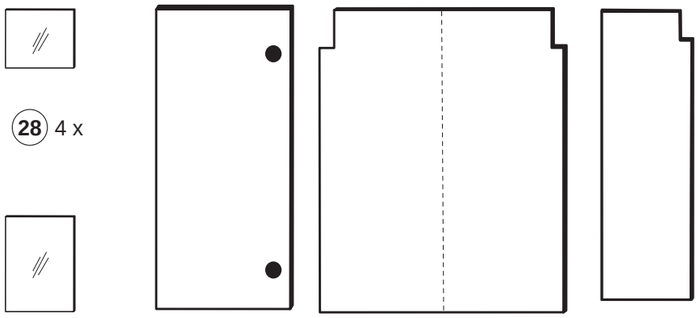
Załączony materiał do mocowania do ściany (kołki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegieł). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kołki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

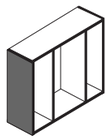
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

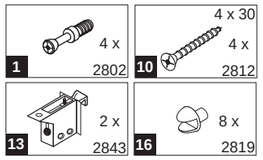
Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir bilene danışınız.

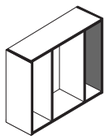


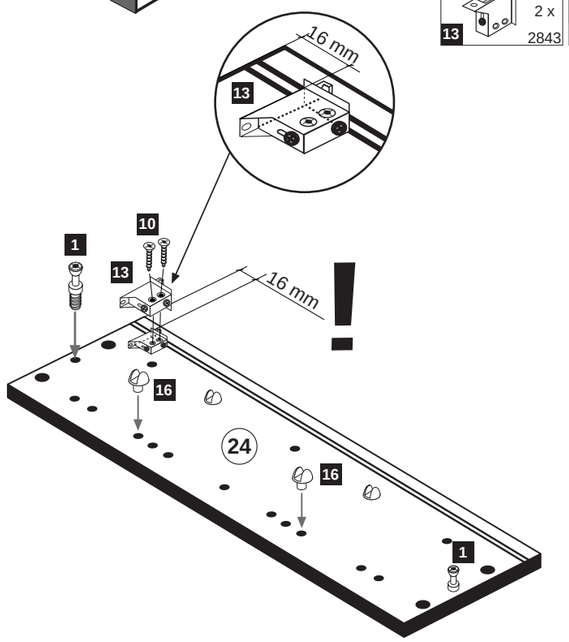


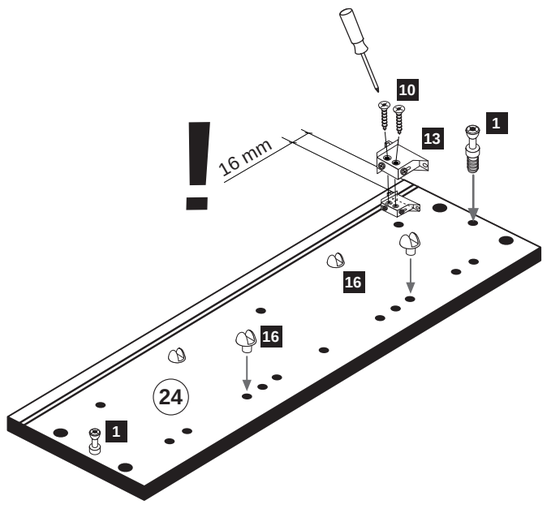
1



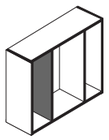


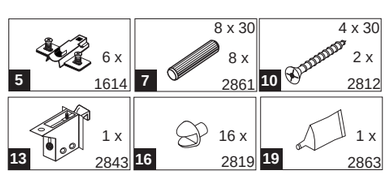


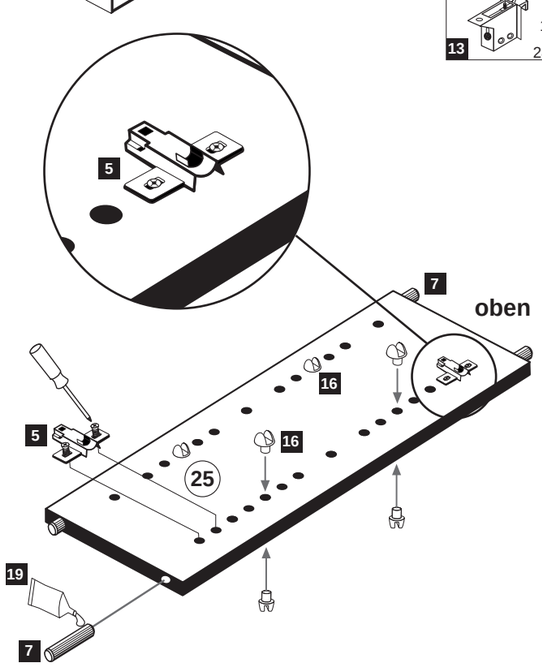




2

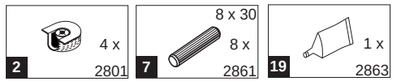


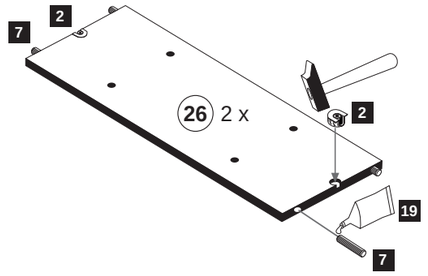




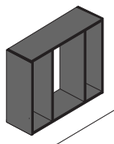
3





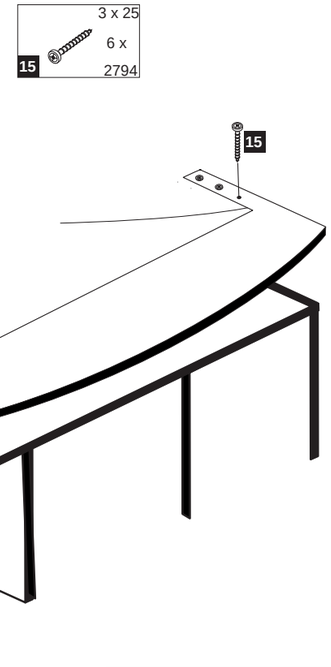


4

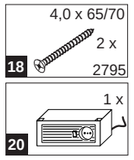


D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla

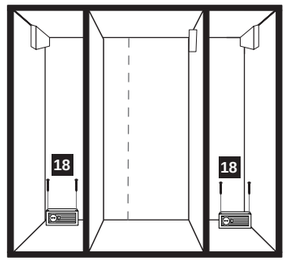
6



5



Variante 1: Trafomontage unten

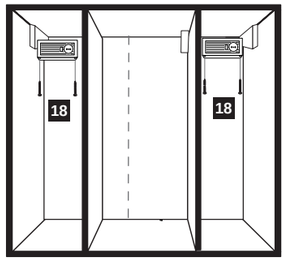


1.

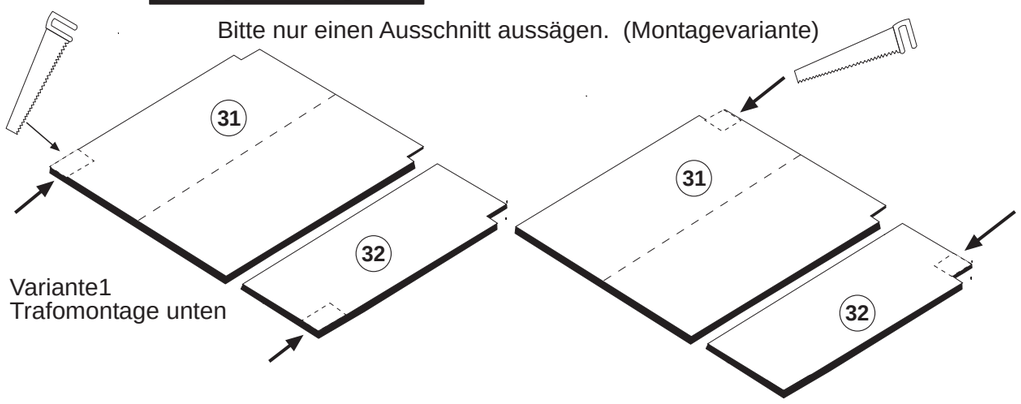
Die Montage der elektrischen Teile und Verbindungen sind unter Berücksichtigung der **VDE 0100 Teil 701** von einer Fachkraft des Elektrohandwerks vorzunehmen.

Sie können die Position der Trafobox frei wählen.
Sägen Sie an der ausgewählten Position eine Aussklinkung für die Kabel aus.

Variante 2: Trafomontage oben

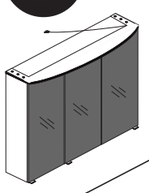


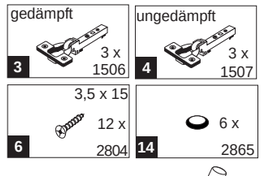
Bitte nur einen Ausschnitt aussägen. (Montagevariante)



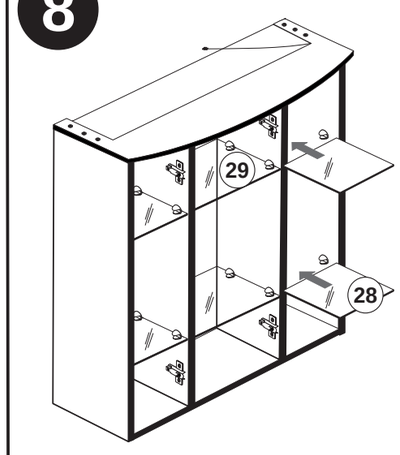
Variante1
Trafomontage unten

7

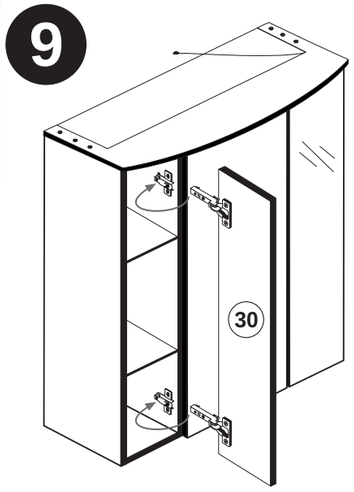




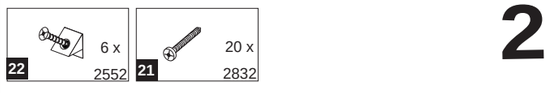
8

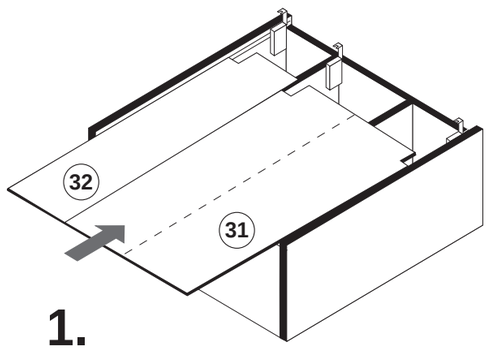


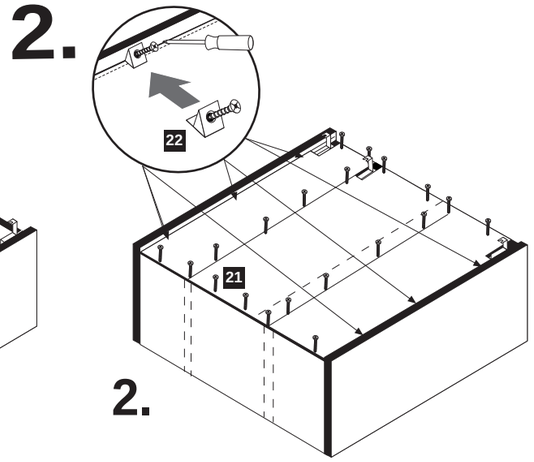
9



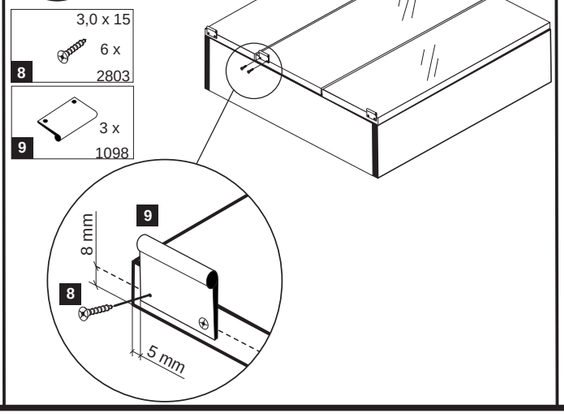
2.



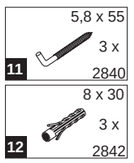


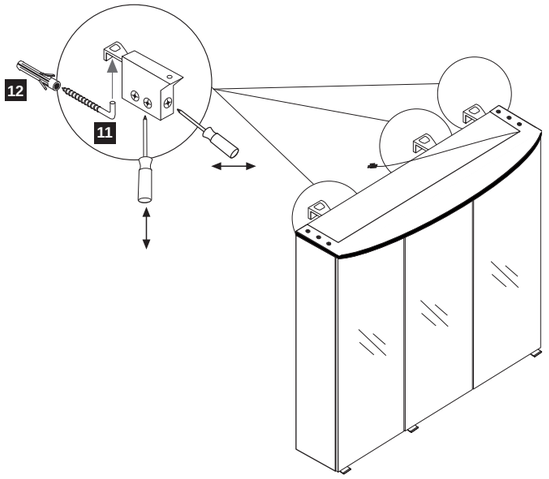


10



11





D

Wichtige Sicherheitshinweise

Die Installation Ihrer neuen Leuchte darf ausschließlich von autorisierten Fachpersonen durchgeführt werden

www.held-hilft.de → Montagehilfen

GB

Important safety instructions

The installation of your new luminaire may only be carried out by authorized specialists.

www.held-hilft.de → Montagehilfen

FR

Consignes de sécurité importantes

La L'installation votre nouveau luminaire doit uniquement étre réalisée par des spécialistes autorisés

www.held-hilft.de → Montagehilfen

IT

Importanti disposizioni di sicurezza

l'installazione della il loro nuovo lampada può essere eseguita solo ed esclusivamente da personale tecnico autorizzato.

www.held-hilft.de → Montagehilfen

NL

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

De installatie van de nieuwe lamp moet worden uitgevoerd door vakbekwame personen worden uitgevoerd.

www.held-hilft.de → Montagehilfen

CZ

Důležité bezpečnostní pokyny

Instalaci nových svitidel smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.

www.held-hilft.de → Montagehilfen

PL

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ta Instalację nowej lampy mogą przeprowadzać wyłącznie autoryzowani instalatorzy

www.held-hilft.de → Montagehilfen

SK

Dôležité bezpečnostné upozornenia

Inštaláciu lampy smú vykonať výhradne autorizovani

www.held-hilft.de → Montagehilfen

HU

Fontos biztonsági utmutatások

Az On Új lámpájának beszerelését kizárólag hivatalos szakember végezheti el

www.held-hilft.de → Montagehilfen

RO

Instrucțiuni de siguranță importante

Instalarea noii dumneavoastră lămpi este permisă exclusiv specialiștilor autorizați

www.held-hilft.de → Montagehilfen

TR

Önemli güvenlik uyarıları

Yeni lamba montajı yetkin kişiler tarafından yapılmalıdır

www.held-hilft.de → Montagehilfen

RU

важная информация по технике безопасности

Установка вашей новой лампы должна выполняться квалифицированным персоналом

www.held-hilft.de → Montagehilfen

89904.330